

ANLEITUNG | Funktürklingel Sleek | DEUTSCH

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Gerätes. Lesen Sie die Bedienungsanleitung daher vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Gerät entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als als Haustürklingel mit Funkübertragung. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.

Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, die Lived non food GmbH, dass der Funkanlagentyp „X4-LIFE Funktürklingel Sleek“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/75e57>

Allgemeine Hinweise

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. © Alle Rechte vorbehalten. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder unsachgemäße oder fahrlässige Handhabung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. Haftung wird für Folgeschäden nicht übernommen.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von dem Produkt abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen. Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Gerätes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Geräts mitzugeben.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist es nicht erlaubt dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Sie finden auch spezifische Hinweise in den folgenden Kapiteln dieser Beschreibung. Lesen Sie bitte alle Punkte aufmerksam durch:

GEFAHR!
Gefahren für Kinder und andere Personengruppen!

- » Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug und dürfen von Kindern nicht benutzt werden. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Geräten und/oder Verpackungsmaterial bestehen, nicht einschätzen. Achten Sie darauf, dass das Produkt und das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern verwahrt werden.
- » Batterien und Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

GEFAHR!
Lebensgefahr! Eine Reparatur des Produktes darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den damit verbundenen Gefahren bzw. einschlägigen Vorschriften vertraut ist. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, den Anschluss oder Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an einen Fachmann, Ihren Händler oder an den Hersteller.

WARNUNG!
Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch! Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigung führen.

- » Das Produkt ist nach IP44 gegen Spritzwasser geschützt, es darf jedoch nicht in Wasser getaucht werden.
- » Betreiben Sie das Produkt nur in gemäßigtem Klima. Wenn das Produkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird, kann Kondenswasser entstehen. Lassen Sie in das Gerät erst wieder auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es verwenden.
- » Das Gerät sollte nicht extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt werden. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen: Betriebstemperatur: -10°C to 40°C

Aufstellung

WARNUNG!
Missachtung kann einen Sachschaden verursachen. Unsachgemäßes Aufstellen kann das Produkt und seine Komponenten beschädigen. Angesichts der Vielfalt der verwendeten Lacke und Polituren bei Möbeln ist es nicht auszuschließen, dass das Gerät - hervorgerufen durch eine chemische Reaktion - sichtbare Rückstände auf den Möbeln hinterlässt. Das Produkt sollte deshalb nicht ohne geeigneten Schutz auf Möbelflächen gestellt werden.

Reinigung und Pflege

WARNUNG!
Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden.

Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdüner, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

Technische Daten

Verbrauch Empfänger < 0,5 W
Betriebsspannung Empfänger AC110 – 220 V 50/60 Hz
Abmessungen Empfänger 95 x 95 x 62 mm
Klingeltöne 36
Lautstärke 4 Stufen

Verbrauch Sender < 10 mW
Stromversorgung Sender 12 V/23 A Batterie
Abmessungen Sender 95 x 65 x 20 mm
Schutzklasse Sender IP44

Sendefrequenz 433,92 MHz
Reichweite 280 m (freies Feld)

Packungsinhalt

Empfänger | Sender | 12 V/23 A Batterie | Klebeband | Anleitung

Inbetriebnahme

WICHTIGER HINWEIS: Um die Batterien des Senders vor Entladung zu schützen ist im Gehäuse eine Schutzfolie platziert. Diese ist vor der ersten Anwendung zu entfernen. Gehen Sie hierbei vor, wie unter „Batterien einlegen (Sender)“ beschrieben.

Batterien einlegen (Sender)

- Der Sender benötigt eine 23 A 12 V Batterie.
- » Entfernen Sie die Abdeckung des Senders, indem Sie an einer der Einkerbungen auf der Unterseite des Senders Abdeckung und Gehäuse vorsichtig auseinander drücken.
 - » Entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzfolie oder alte Batterie und setzen Sie eine neue Batterie des entsprechenden Typs ein. Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität.
 - » Drücken Sie die Abdeckung wieder auf das Gehäuse bis sie hörbar einrastet.

Lernmodus

Sender und Empfänger sind bereits ab Werk gekoppelt. Ein erneutes Koppeln der Komponenten ist nicht nötig. Sie können zu jedem Empfänger max. zwei Sender und zu jedem Sender max. 2 Empfänger koppeln.

Um einen weiteren Sender zu koppeln, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Empfänger (2) in eine Steckdose.
2. Drücken Sie den Knopf für die Klingelton-Auswahl (B) für 3 Sekunden bis die LED (C) des Empfängers beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie jetzt den Knopf des Senders (D) den Sie koppeln möchten, bis die LED des Empfängers aufhört zu blinken und der ausgewählte Klingelton ertönt.

Um einen weiteren Empfänger zu koppeln, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den zu koppelnden Empfänger (2) in eine Steckdose.
2. Drücken Sie den Knopf für die Klingelton-Auswahl (B) für 3 Sekunden bis die LED (C) des Empfängers beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie jetzt den Knopf des Senders (D) mit dem Sie koppeln möchten, bis die LED des Empfängers aufhört zu blinken und der ausgewählte Klingelton ertönt.

Installation des Senders

- » Säubern Sie sowohl die Stelle an der Sie den Sender befestigen wollen, als auch die Rückseite des Senders.
- » Bevor Sie den Sender befestigen, sollten Sie einen Test durchführen. Platzieren Sie dazu Sender und Empfänger an den jeweils gewünschten Installationsorten und schließen Sie alle Türen. Sollte kein Klingelton des Empfängers zu hören sein, schauen Sie in die „Problembehandlung“.
- » Kleben Sie nun den Sender mit dem Klebeband an der gewünschten Stelle an. Drücken Sie diesen für ca. 30 Sekunden fest an die Wand.

WICHTIG: Befestigen Sie den Sender nicht auf UPVC oder Metall-Oberflächen.

Lautstärke-Einstellung

Drücken Sie die Lautstärke-Taste (A) des Empfängers um die gewünschte Lautstärke einzustellen:
Stumm | Leise | Mittel | Laut

Klingelmelodie auswählen

Sie können zwischen 36 Melodien wählen. Drücken Sie die Klingelton-Taste (B) des Empfängers bis die gewünschte Melodie ertönt. Es wird die zuletzt abgespielte Melodie gespeichert

Problembehandlung

Funktioniert der Klingelton nicht, obwohl Sie den Sender richtig angelernet haben und keine störenden Hindernisse im Funkbereich liegen, verringern Sie bitte die Reichweite von Sender und Empfänger. Sollte dies nicht helfen, nehmen Sie den Empfänger für mindestens 15 Sek. aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein. Sollte jetzt immer noch keine Funktion vorhanden sein, wenden Sie sich bitte an unseren Service. Beispiele für funktstörende Hindernisse: Große Metallflächen, Computer, Elektromotoren, Stahlbetonwände, WLAN-Netzwerke ...

Entsorgung

Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Der Fachhandel stellt diese Sammelstellen für Batterien bereit. Die Sammelstelle für Elektronikgeräte gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.
*Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

Instruction manual | Wireless doorbell Sleek | ENGLISH

Thank you for buying our product, we wish you an enjoyable and successful use.

Information on this user manual

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

Designated use

The product is used as a door bell with wireless transmission. The designated use is defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This product is not suitable for commercial usage.

Declaration of Conformity

Hereby, Lived non food GmbH declares that the radio equipment type „X4-LIFE Funktürklingel Sleek“ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/75e57>

General notes

All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. © All rights reserved.

No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages.

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual. For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.

Safety guide

Please read the safety guide before using the product. This information is for your safety and the protection of the device and devices connected. You will also find specific safety instructions in the following chapters of this user manual.

DANGER!
High risk for children and other groups of people!

Inappropriate handling may lead to injuries or material damage. This product is not a toy and should not be handled by infants and small children. Children cannot assess the dangers connected with electrical devices. Do not leave the packaging material lying around. Children might play with the plastic bags and risk suffocation.

This product is equipped with an integrated battery. Batteries are no toys and should not be handled by infants and small children. Leaking or damaged batteries can cause acid burns or etchings on the skin.

DANGER!
Danger of electrical shock!

This device should only be opened and/or repaired by an expert or a person who is qualified to do so. Only original spare parts may be used.

If you have any doubts on the function or further questions, please contact your local dealer or our service center.

WARNING!
Misuse may cause risk of damage. Incorrect use of the device may lead to damages.

- » The product complies with the standards of protection class IP44 and is protected against water. It must not be immersed in water, however.
- » Keep this product away from direct water, dampness and high humidity. Keep this product away from vessels containing liquids, e.g., buckets, vases or plants.
- » Do not use this device in a tropical humid climate. If the product is brought in from the cold to a warm area (e.g., during transport), condensation can occur within the unit. Let the device reach room temperature, before you use it.
- » The product may not be subjected to extreme heat or cold. Do not expose the product to intense sunlight, open fire or other heat sources: Working temperature: -10°C to 40°C

Location

DANGER!
Disregarding can cause material damage. Inappropriate placement can damage the product and its components.

Considering the large number of different types of varnishes and polishes used for furniture, it is possible that the device will leave visible residue on the furniture as a result of a chemical reaction. The product should therefore not be placed on the surfaces of furniture without suitable protection.

Cleaning and maintenance

DANGER!
Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the unit's exterior. If the device is extremely dirty you can use a soft cloth, dampened with water or a mild cleaning solution to clean. Never use any abrasive or harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the controls, casing or any markings and labels found on the device.

Specifications

Consumption Receiver <0.5 W
Operating voltage receiver AC110 – 220 V 50/60 Hz
Dimensions of receiver 95 x 95 x 62 mm
Ringtones 36
Volume 4 levels

Consumption transmitter <10 mW
Power supply transmitter 12 V / 23 A battery
Dimensions transmitter 95 x 65 x 20 mm
Protection class transmitter IP44

Transmission frequency 433.92 MHz
Range 280 m (free field)

Box contents

Receiver | Transmitter | 12 V / 23 A battery | Adhesive tape | User manual

Activating the doorbell

IMPORTANT NOTE: To secure the battery from discharging a isolation strip is added. Please remove the strip before first use as described in „Insert battery (transmitter)“.

Insert batteries (transmitter)

The transmitter requires a 12V 23 A battery.

- » Remove the cover of the transmitter, by carefully pulling apart the notches at the bottom of the transmitter.
- » Remove the isolation strip or old battery from the housing and put in a new battery of the required type. Please note the correct polarity.
- » Click back the cover onto the housing until you can hear it latch.

Learning mode

Transmitter and receiver are already paired. It is not necessary to pair the devices again.

It is possible to pair one receiver with a max. of two transmitters and one transmitter with a max. of two receivers.

To link another transmitter, please follow these steps:

1. Plug in the receiver (2) into an appropriate mains socket.
2. Press the melody selection-button (B) of the receiver for about 3 seconds, until the LED (C) of the receiver starts blinking.
3. Press the button of the transmitter (D) you want to pair, until the LED of the receiver stops blinking and the chosen melody chimes.

To link another receiver, please follow these steps:

1. Plug in the receiver (2) you want to pair, into an appropriate mains socket.
2. Press the melody selection-button (B) of the receiver for about 3 seconds, until the LED (C) of the receiver starts blinking.
3. Press the button of the transmitter (D) you want to pair with, until the LED of the receiver stops blinking and the chosen melody chimes.

Installing the transmitter

- » Clean the surface where you intend to mount the transmitter as well as the back of the transmitter itself.
- » Before mounting the transmitter please run a test. Put both, transmitter and receiver where you would like to mount them and close all doors. If the receiver does not react, please see chapter „Trouble shooting“.
- » Stick the transmitter to the wall with the double sided adhesive pad and press it for about 30 seconds and then plug it in again.
- » Important: DO NOT mount the transmitter to UPVC door frames or metal surfaces.

Volume control

Shortly press the volume button (A) at the receiver to switch through four different volumes:

Silent | Low | Middle | High

Choose a melody

Choose from 36 melodies. Push the melody selection-button (B) until the desired melody is played. The last played melody will be saved.

Trouble shooting

If the receiver does not work with the paired and wellplaced transmitter, please reduce the distance between both devices. The transmitter is well placed if the area between both devices is free from interfering objects, such as large metal surfaces, computers, electric engines, reinforced concrete walls or wireless networks. If relocation does not help, remove the receiver from the socket for 15 seconds and then plug it in again. Should the receiver still not be working, please contact our customer service.

Disposal

Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste! Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.

Do not throw batteries and rechargeable batteries into the household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

*Marking: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Lead

MODE D'EMPLOI | Sonnette sans fil Sleek | Français

Nous sommes heureux que vous ayez choisi ce produit. Nous espérons que vous l'apprécierez.

Informations sur ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi contient des informations importantes pour un fonctionnement correct et sûr de l'appareil. Veuillez lire complètement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit. Sinon, des personnes pourraient être en danger et l'appareil pourrait être endommagé.

Conservez les instructions d'utilisation. Si vous transmettez le produit à des tiers, incluez également les instructions d'utilisation.

Responsabilité

Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages matériels ou les blessures résultant d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité. Dans de tels cas, toute réclamation de garantie expire!

Utilisation prévue

Le produit sert de sonnette de porte avec transmission radio. Une utilisation appropriée inclut également le respect de toutes les informations contenues dans ce manuel. Ce produit ne convient pas à un usage commerciale.

Déclaration de Conformité

Le soussigné, Lived non food GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type „X4-LIFE Funktürklingel Sleek“ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/75e57>

Informations générales

Tous les noms de sociétés et de produits sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. © Tous droits réservés. En cas de dommages causés par le non-respect des instructions d'utilisation et / ou une manipulation impropre ou négligente et / ou par

une conversion non autorisée, aucune responsabilité n'est acceptée pour tout dommage et la garantie expire. La responsabilité n'est pas acceptée pour les dommages indirects.

Le contenu de ce manuel peut différer du produit. Si nécessaire, faites attention aux encarts supplémentaires. Ces instructions et tous les suppléments font partie de l'appareil et doivent donc être stockés avec soin et, si nécessaire, donnés avec le transfert de l'appareil. Pour des raisons de sécurité et de licence, il n'est pas permis de modifier cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser de façon incorrecte. Seules les pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées.

Consignes de sécurité

Les consignes de sécurité et de danger suivants protègent non seulement l'appareil mais aussi votre santé. Vous trouverez également des références spécifiques dans les chapitres suivants de ce mode d'emploi. Veuillez lire attentivement tous les points:

DANGER!

Des dangers pour les enfants et autres groupes de personnes!

» Ce produit et ses matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être utilisés par des enfants. Les enfants ne peuvent pas évaluer les dangers liés à la manipulation de matériel électrique et / ou d'emballage. Assurez-vous de garder le produit et le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.

» Les piles et les batteries rechargeables n'appartiennent pas dans les mains d'enfants. Les piles qui fuient ou sont endommagées peuvent causer des brûlures si elles entrent en contact avec la peau.

DANGER!

Danger de vie!

» Le produit ne doit être réparé que par un spécialiste connaissant les risques associés ou les réglementations applicables. Seules les pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées.

» En cas de doute sur le fonctionnement, la connexion ou des questions de sécurité, consultez un spécialiste, votre revendeur ou le fabricant.

ATTENTION!

Risque de dommage dû à une mauvaise utilisation! Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner des dommages.

» Le produit est protégé contre les éclaboussures d'eau conformément à la norme IP44, mais il ne doit pas être immergé dans l'eau.

» N'utilisez le produit que dans des climats tempérés. Si le produit est amené d'un endroit froid à un endroit chaud, de la condensation peut se former. Laissez l'appareil revenir à la température ambiante avant de l'utiliser.

» L'appareil ne doit pas être exposé à une chaleur ou un froid extrême. Ne pas laisser le produit à la lumière directe du soleil, à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur extrême: Température de fonctionnement: -10°C à 40°C.

Installation

ATTENTION!

La négligence peut causer des dommages matériels. Une installation incorrecte peut endommager le produit et ses composants.

Compte tenu de la diversité des peintures et vernis utilisés dans les meubles, il ne peut être exclu que l'appareil - causé par une réaction chimique - laisse des résidus visibles sur les meubles. Le produit ne doit donc pas être placé sur des surfaces de meubles sans protection appropriée.

Nettoyage et soin

ATTENTION!

Utilisez un chiffon doux et sans poussière pour le nettoyage.

En cas de forte contamination, le chiffon peut être légèrement humidifié et un détergent doux peut être utilisé. Ne pas utiliser de solvants forts tels que l'alcool, essence ou diluant, car ils peuvent endommager le boîtier, la peinture et les accessoires.

Données techniques

Récepteur de consommation..... <0,5 W
Récepteur de tension de fonctionnement..... AC110 - 220 V 50/60 Hz
Dimensions du récepteur 95 x 95 x 62 mm
Sonneries 36
Niveaux du volume 4

Émetteur de consommation <10 mW
Transmetteur d'alimentation..... 12 V / 23 A
Dimensions transmetteur..... 95 x 65 x 20 mm
Transmetteur de classe de protection..... IP44

Fréquence de transmission 433,92 MHz
Portée (champ libre)..... 280 m

Contenu du paquet

Récepteur | Émetteur | 12 V / 23 A pile | Ruban adhésif | Mode d'emploi

La mise en service

REMARQUE IMPORTANTE: Pour sécuriser la batterie de décharger une bande d'isolation est ajouté. Veuillez retirer la bande avant la première utilisation comme décrit dans „Insérer la pile (émetteur)“.

Insérer les piles (émetteur)

L'émetteur nécessite une batterie 12 V 23 A.

- » Enlever le couvercle de l'émetteur, en écartant soigneusement les encoches au bas de l'émetteur.
- » Retirer la bande d'isolation ou l'ancienne pile du boîtier et mettre une nouvelle pile du type requis. S'il vous plaît noter la polarité correcte.
- » Retournez le couvercle sur le boîtier jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre se verrouiller.

Mode d'apprentissage

L'émetteur et le récepteur sont déjà appariés. Il n'est pas nécessaire de jumeler les appareils à nouveau. Il est possible de coupler un récepteur avec un max. de deux émetteurs et un émetteur avec un max. de deux récepteurs.

Pour lier un autre émetteur, veuillez suivre ces étapes:

1. Branchez le récepteur (2) dans une prise principale appropriée.
2. Appuyez sur le bouton de sélection de la mélodie (B) du récepteur pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la LED (C) du récepteur commence à clignoter.
3. Appuyez sur le bouton de l'émetteur (D) que vous voulez coupler,

jusqu'à ce que la LED du récepteur arrête de clignoter et que la mélodie choisie sonne.

Pour lier un autre récepteur, procédez comme suit:

1. Branchez le récepteur (2) que vous souhaitez coupler dans une prise secteur appropriée.
2. Appuyez sur le bouton de sélection de la mélodie (B) du récepteur pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la LED (C) du récepteur commence à clignoter.
3. Appuyez sur le bouton de l'émetteur (D) que vous voulez coupler, jusqu'à ce que la LED du récepteur arrête de clignoter et que la mélodie choisie sonne.

Installation de l'émetteur

» Nettoyez l'endroit où vous souhaitez placer l'émetteur ainsi que le dos de l'émetteur même.

» Avant que vous installer l'appareil tester le s'il vous plaît, Placer l'émetteur et le récepteur à l'endroit de votre choix et fermer toutes des portes. Si le récepteur ne réagit pas, s'il vous plaît voir le chapitre „Résolution de problème“.

» Coller l'émetteur avec le scotch à l'endroit où vous souhaitez le placer. Appuyer le pendant environ 30 seconde contre le mur.

» Important: Fixer l'émetteur pas sur des surfaces de UPVC ou des surface métallique.

Réglage du volume

Appuyez sur le bouton (A) pour le volume désiré: muet | silencieux | moyenne | fort

Sélectionner la mélodie de la sonnerie

Vous pouvez choisir entre 36 mélodies. Appuyez sur le bouton (B) jusqu'à ce que la mélodie souhaitée retentisse. La dernière mélodie jouée est enregistrée.

Résolution de problème

Si l'alarme sonore ne fonctionne pas même si l'émetteur est bien installé et aucun obstacle semble perturber la portée radio, réduisez alors la distance entre émetteur et récepteur. Si cela n'aboutit à aucun changement veuillez débrancher l'émetteur pour 15 secondes de la prise électrique puis rebranchez le. Si cela ne change désormais pas la situation contactez notre service client s'il vous plaît. Des exemples pour des perturbations de la portée radio: Grande surface métallique, ordinateur, moteur électrique, mur en béton armé, réseaux wifi, ...

Traitement des déchets

Le consommateur est obligé par la loi de remettre les équipements électriques et électroniques à la fin de leur service points de collecte pour le recyclage. Le commerce assure la collecte des piles usagées. Le point de collecte pour les équipements électroniques peuvent être indiqués par la société de gestion des déchets commune.

Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Chaque consommateurs sont obligés par la loi de remettre tous les piles et accumulateurs, contenant des substances nocives* ou non, à une collection de la ville ou dans un commerce spécialisé pour pouvoir les recycler sans endommager l'environnement.

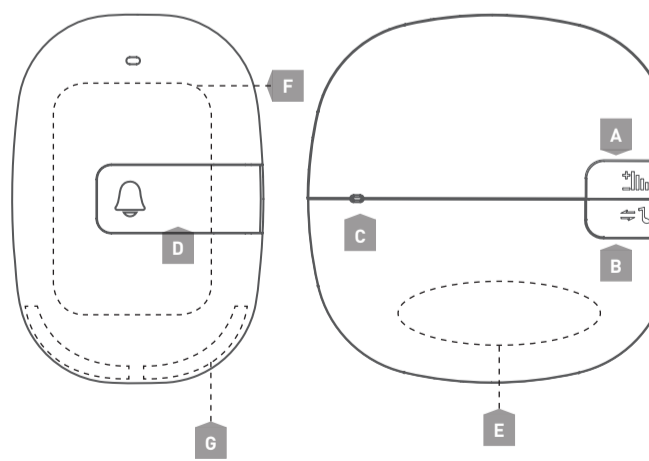
*Marque: Cd=Cadmium, Hg=Mercure, Pb=Plomb

Anschluss und Inbetriebnahme | Connection and setup | Connexion et mise en service

A	Lautstärkeregelung	Volume control	Contrôle du volume
B	Klingelton-Auswahl	Melody selection	Réglage de la mélodie
C	LED	LED	LED
D	Klingeltaste	Bell button	Touche de sonnette
E	Lautsprecher	Speaker	Haut-parleur
F	Batteriefach	Battery compartment	Compartiment des piles
G	Aussparung zum Öffnen des Senders	Notch to open up the transmitter	Renforcement pour ouvrir l'émetteur

1. Sender / Receiver / Récepteur

2. Empfänger / Transmitter / Émetteur



PRODUKT-
INFORMATIONEN
Scann mich



Service

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20
DE-38122 Braunschweig, Germany
☎ +49 (0) 531 224356-82 | ✉ service@x4-life.de
🌐 www.x4-life.de

Hersteller | Manufacturer | Fabricant

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20
DE-38122 Braunschweig, Germany
✉ info@lived-non-food.de | 🌐 www.lived-non-food.de